

Số: 95/2023/QĐST-DS

Quận 5, ngày 07 tháng 7 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 29 tháng 6 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 70/2023/DSST ngày 07 tháng 4 năm 2023, về việc: “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần S.

Địa chỉ trụ sở chính: Đường K, phường Võ, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D, sinh năm 1973, chức danh: Tổng giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Công ty TNHH MTV Q, địa chỉ: Đường K, phường V, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Trường T, sinh năm 1994, chức vụ: Nhân viên Công ty TNHH MTV Q.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Kim N, sinh năm 1985.

Địa chỉ cư trú: Đường P, Phường C, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Kim N có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng Thương mại cổ phần S số tiền nợ gốc và nợ lãi tạm tính đến ngày 29 tháng 6 năm 2023 là 61.688.822 đồng (sáu mươi một triệu sáu trăm tám mươi tám ngàn tám trăm hai mươi hai đồng), trong đó bao gồm: nợ gốc là 19.770.397 đồng và nợ lãi quá hạn là 41.918.425 đồng, chậm nhất vào ngày 31 tháng 7 năm 2023.

Kể từ ngày 30 tháng 6 năm 2023, bà Nguyễn Kim N còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bà N phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Thực hiện thanh toán ngay sau khi quyết định có hiệu lực pháp luật tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

- Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 1.542.221 đồng (một triệu năm trăm bốn mươi hai ngàn hai trăm hai mươi một đồng) do bà Nguyễn Kim N tự nguyện chịu.

Trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần S số tiền tạm ứng án phí là 1.473.888 đồng (một triệu bốn trăm bảy mươi ba ngàn tám trăm tám mươi tám đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2021/0010558 ngày 07 tháng 4 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND Quận 5;
- Chi cục THADS Quận F;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Hà Như Oanh